

CRITERIOS ESPECÍFICOS DE CORRECCIÓN

OPCIÓN A

LES OUTILS NUMÉRIQUES MODIFIENT NOTRE CERVEAU

Estructura y calificación de la prueba. La prueba consta de tres partes, comprensión, gramática y expresión, que se califican conforme a los siguientes criterios: la comprensión y la expresión se puntúan por separado. La comprensión supone un 40% del valor total de la prueba, la parte gramatical un 20% y la expresión otro 40%. El valor de cada apartado se indica siempre al lado de su numeración. Por tanto, sobre el total de 10 puntos, los valores correspondientes se reparten así:

- Comprensión: de 0 a 4 puntos.
- Gramática: de 0 a 2 puntos.
- Expresión: de 0 a 4 puntos.

La presentación incorrecta (tachaduras, letra ilegible, etc.) podrá penalizarse hasta con 1 punto.

A. COMPRENSIÓN (4 puntos) Esta parte pretende comprobar únicamente la comprensión de un texto escrito. Su valor total es de 4 puntos y comprende a su vez tres apartados:

A.1. (1 punto) A una pregunta de tipo general debe responderse con una frase del texto. Se considera correcta la siguiente respuesta:
« le Web habitue à une lecture fragmentée, ce qui nuit à la compréhension et disperse l'attention. Beaucoup d'étudiants ont ainsi du mal aujourd'hui à lire des textes longs. »

A.2. (2 puntos) Trata de comprobar este apartado la comprensión puntual de cuatro frases, de las que ha de especificarse si son VERDADERAS o FALSAS (*Vrai / Faux*), en función de su acuerdo con el texto, del que habrá que extraer la justificación textual. Cada una de ellas se puntúa con 0,5. Así:

A.2.1. (0,5 p.) VRAI : "L'utilisation d'Internet a opéré une véritable « révolution » dans notre cerveau."

A.2.2. (0,5 p.) VRAI : "cet organe se serait déjà adapté à l'usage intense des nouvelles technologies, comme il l'a fait dans le passé avec l'invention de l'écriture."

A.2.3. (0,5 p.) FAUX : "On s'est toujours tourné vers les stockages externes de la mémoire: les livres..."

A.2.4. (0,5 p.) FAUX : "Avec Internet, on assiste à une révolution plus grande que celle de l'imprimerie."

A.3. Léxico (1 punto) Trátase de comprobar la correcta comprensión de un vocabulario puntual y esencial, mediante la técnica de encontrar en el texto los sinónimos o antónimos (según se especifique) de cuatro términos propuestos. Cada palabra acertada supone 0,25 p. y se consideran correctas las siguientes:

- a) (0,25 p.) **transforme** ; b) (0,25 p.) **risque** ; c) (0,25 p.) **externes** ; d) (0,25 p.) **longs**

B. GRAMÁTICA (2 p.) Esta segunda parte trata de comprobar el dominio de las estructuras lingüísticas básicas del francés mediante cuatro preguntas contextualizadas. Las respuestas correctas son:

B.1. (0,5 p.) Les outils numériques **ont modifié** le fonctionnement de notre mémoire.

B.2. (0,5 p.) Quand on **leur** pose des questions difficiles ils vont chercher les réponses sur Google.

B.3. (0,5 p.) Son **emploi** est devenu massif et facile.

B.4. (0,5 p.) **Révolution**.

C. EXPRESIÓN (4 p.) Consiste en una composición de 80 a 120 palabras sobre el tema que se propone. Su valor total puede alcanzar los 4 puntos y se corregirá teniendo en cuenta los siguientes principios:

1. Contenido: (hasta 2 puntos). Se valora la coherencia, claridad y relación de las ideas con la cuestión tratada, así como la madurez del enfoque.

2. Corrección y precisión formal: (hasta 1 punto). Se tiene en cuenta la correcta construcción de las frases, lo específico y variado del vocabulario y el respeto a las normas ortográficas.

3. Calidad estilística (hasta 1 punto). Se prima la propiedad del registro utilizado y la forma en que se articulan las distintas ideas a lo largo del texto. Se penaliza la incoherencia de los razonamientos y la falta de progresión conceptual.

4. La extensión comprende entre 80 y 120 palabras. No respetar estos límites se penalizará proporcionalmente.

CRITERIOS ESPECÍFICOS DE CORRECCIÓN

OPCIÓN B

VOUS RÊVEZ DE DEVENIR ASTRONAUTE ? PRENEZ CONTACT AVEC LA NASA

Estructura y calificación de la prueba. La prueba consta de tres partes, comprensión, gramática y expresión, que se califican conforme a los siguientes criterios: la comprensión y la expresión se puntúan por separado. La comprensión supone un 40% del valor total de la prueba, la parte gramatical un 20% y la expresión otro 40%. El valor de cada apartado se indica siempre al lado de su numeración. Por tanto, sobre el total de 10 puntos, los valores correspondientes se reparten así:

- Comprensión: de 0 a 4 puntos.
- Gramática: de 0 a 2 puntos.
- Expresión: de 0 a 4 puntos.

La presentación incorrecta (tachaduras, letra ilegible, etc.) podrá penalizarse hasta con 1 punto.

A. COMPRENSIÓN (4 puntos) Esta parte pretende comprobar únicamente la comprensión de un texto escrito. Su valor total es de 4 puntos y comprende a su vez tres apartados:

A.1. (1 punto) A una pregunta de tipo general debe responderse con una frase del texto. Se considera correcta la siguiente respuesta : « **Les prétendants devront disposer au moins d'une licence ("bachelor") en ingénierie, en biologie, en sciences physiques ou en mathématiques.** »

A.2. (2 puntos) Trata de comprobar este apartado la comprensión puntual de cuatro frases, de las que ha de especificarse si son VERDADERAS o FALSAS (*Vrai / Faux*), en función de su acuerdo con el texto, del que habrá que extraer la justificación textual. Cada una de ellas se puntúa con 0'5. Así:

A.2.1. (0.5 p.) FAUX : « Enfin, ils doivent passer avec succès l'examen médical de la Nasa indiquant qu'ils sont aptes physiquement à effectuer des vols spatiaux de longue durée. »

A.2.2. (0.5 p.) VRAI : « La Nasa rappelle qu'il va y avoir au cours des prochaines années un nombre sans précédent de vols spatiaux habités. »

A.2.3. (0.5 p.) FAUX : « Les astronautes pourront ainsi étudier les effets de la microgravité sur l'organisme humain durant de longues périodes en apesanteur, et voir aussi comment se protéger des radiations cosmiques qui sont cancérogènes. »

A.2.4. (0.5 p.) VRAI : « Un seul problème : il faudra posséder la nationalité américaine... »

A.3. Léxico (1 punto) Trátase de comprobar la correcta comprensión de un vocabulario puntual y esencial, mediante la técnica de encontrar en el texto los sinónimos o antónimos (según se especifique) de cuatro términos propuestos. Cada palabra acertada supone 0.25 p. y se consideran correctas las siguientes:

a) (0.25 p.) **recruter** ; b) (0.25 p.) **essentielles** ; c) (0.25 p.) **acceptera** ; d) (0.25 p.) **long**

B. GRAMÁTICA (2 p.) Esta segunda parte trata de comprobar el dominio de las estructuras lingüísticas básicas del francés mediante cuatro preguntas contextualizadas. Las respuestas correctas son:

B.1. (0.5 p.) L'agence spatiale américaine **a accepté** les demandes... mi-février 2016.

B.2. (0.5 p.) **Tu rêves** de devenir astronaute ? **Prends** contact avec la NASA.

B.3. (0.5 p.) Les futurs astronautes pour aller autour de la lune **sont recherchés** par la NASA.

B.4. (0.5 p.) Enfin, ils **devront** passer avec succès l'examen médical de la Nasa indiquant qu'ils **seront** aptes physiquement à effectuer des vols spatiaux de longue durée.

C. EXPRESIÓN (4 p.) Consiste en una composición de 80 a 120 palabras sobre el tema que se propone. Su valor total puede alcanzar los 4 puntos y se corregirá teniendo en cuenta los siguientes principios:

1. Contenido: (hasta 2 puntos). Se valora la coherencia, claridad y relación de las ideas con la cuestión tratada, así como la madurez del enfoque.

2. Corrección y precisión formal: (hasta 1 punto). Se tiene en cuenta la correcta construcción de las frases, lo específico y variado del vocabulario y el respeto a las normas ortográficas.

3. Calidad estilística (hasta 1 punto). Se prima la propiedad del registro utilizado y la forma en que se articulan las distintas ideas a lo largo del texto. Se penaliza la incoherencia de los razonamientos y la falta de progresión conceptual.

4. La extensión comprende entre 80 y 120 palabras. No respetar estos límites se penalizará proporcionalmente.